Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 42 (2015)
Heft: 5

Vorwort: Discursos de la camaña electoral
Autor: Engel, Barbara

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Discursos de la campaña electoral

5 Buzón

5 Leído
Un suizo en Islandia

8 Tema clave
Retrospectiva de cuatro años de política

13 Columna
Georg Kohler habla sobre la fórmula mágica

14 Política
Sondeo entre los partidos políticos

Páginas regionales

17 Serie literaria
Silvio Huonder: un grisonés en Berlín

18 Política
¿Quién votó a favor de las demandas de los suizos del extranjero y quién contra?

22 Instrucciones de voto

24 Deportes
El éxito repentino de Timea Bacsinszky

26 Información de la OSE

28 Noticias del Palacio Federal

30 Hallazgos y ecos

Hoy es el 1 de agosto, Fiesta Nacional. Llueve y resulta fácil sentarse frente al escritorio y trabajar. Afuera no hay tormenta, ni siquiera un pequeño temporal de verano, sólo llovizna, y la lluvia cae de una capa de nubes grises, es como si el cielo llorara.

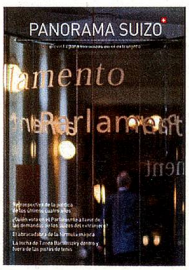
Seguro que hoy se pronunciarán muchos discursos inspiradores, patrióticos e inteligentes en Suiza. Muchos de ellos habrán caído rápidamente en el olvido cuando usted reciba esta revista dentro de unas semanas. Quizá incluso se pronuncien más discursos este año que de costumbre. Al fin y al cabo estamos en plena campaña electoral, y Suiza se siente profundamente insegura.

"La OCDE solo prevé un insignificante crecimiento en Suiza" rezaban los titulares hace un par de días, o "La SECO corrige a la baja su pronóstico para la economía suiza". Ayer, en el "20 Minuten" se señalaba que "cada 3,6 segundos entra un extranjero en Suiza", esto es, 24.000 al día. Este periódico de los que recorren largas distancias entre su domicilio y su trabajo es leído diariamente por 535.000 personas. El mes pasado se habló 210 veces en los periódicos suizos del "caos del asilo" y de "los flujos de refugiados". La migración es uno de los temas principales de esta campaña electoral. Unos reivindican un rígido aislamiento, otros apelan desesperados a nuestra tradición humanitaria. Todos saben que el problema empeorará en el futuro y que ni las alambradas de las fronteras ni la filantropía lo solucionarán.

En esta edición no hablaremos de la migración, pero con toda seguridad nos adentraremos en el tema en el futuro. Para esta edición hemos pedido a dos periodistas extranjeras residentes en Suiza que comenten la política suiza y la campaña electoral. Encontrará los artículos correspondientes en las páginas 8 y 9, junto con el análisis de un politólogo suizo.

Lo que seguramente le interesa mucho como suizo en el extranjero poco antes de las elecciones es saber qué partido y qué candidatos representarán también sus intereses. Estimamos que sería pertinentes hacer una retrospectiva de los últimos cuatro años de trabajo parlamentario, por lo que hemos analizado el comportamiento electoral de los grupos parlamentarios en todos los asuntos potencialmente relevantes para los suizos en el extranjero. Encontrará el análisis en la página 18. Esperamos que esto lo anime a votar y facilite la elección.

BARBARA ENGEL, JEFA DE REDACIÓN



Portada:
La entrada bien protegida del edificio del Parlamento en Berna.
Foto: Alessandro Della Valle